

УДК 811.161.1

Райан Н.

Родительный падеж в русском языке: формы и употребление. Сравнительный анализ функций родительного падежа в английском и русском языках. — СПб.: Златоуст, 2006. — 112 с.

Ryan N.

Russian Genitive: its Forms and Usage. Comparative Study of Genitive Case Functions in English and Contemporary Standard Russian. — St. Petersburg: Zlatoust, 2006. — 112 p.

Зав. редакцией: *А.В. Голубева*

Редактор: *М.О. Насонкина*

Корректоры: *Н.А. Мирзоева, И.В. Евстратова*

Оригинал-макет: *Л.О. Пащук*

Пособие, ориентированное на учащихся вузов, дает полное представление о русском родительном падеже. Книга состоит из трех частей. В первой и второй главах описана грамматика родительного падежа (образование форм и грамматические функции), приводятся многочисленные примеры. Третья глава посвящена предложным конструкциям. Все примеры переведены на английский язык.

© Райан Н., 2006

ISBN 5-86547-390-5

© ЗАО «Златоуст», 2006

Подготовка оригинал-макета: издательство «Златоуст».

Подписано в печать 08.02.06. Формат 60х90/16. Печ. л. 7. Печать офсетная.

Тираж 1000 экз.

Код продукции: ОК 005-93-953005.

Лицензия на издательскую деятельность ЛР № 062426 от 23 апреля 1998 г.

Санитарно-эпидемиологическое заключение на продукцию издательства Государственной СЭС РФ № 78.01.07.953.П.001928.03.05 от 11.03.2005 г.

Издательство «Златоуст»: 197101, С.-Петербург, Каменноостровский пр., д. 24, кв. 24. Тел.: (+7-812) 346-06-68, 703-11-54; факс: (+7-812) 703-11-79; e-mail: sales@zlat.spb.ru, editor@zlat.spb.ru; <http://www.zlat.spb.ru>.

Отпечатано с готовых диапозитивов в издательско-полиграфической фирме «Береста». С.-Петербург, ул. К. Томчака, 28. Тел.: (+7-812) 388-90-00.

Contents

Introduction	4
Chapter 1. Genitive case formation	7
1.1. Masculine nouns in the genitive case singular	7
1.1.1. The -а/-я ending	7
1.1.1.1. Zero-ending nouns and those ending in -й or -ь	7
1.1.1.2. Masculine nouns with stressed о, е, ё in the final syllable of the stem	7
1.1.1.3. Irregular genitive case	8
1.1.2. The -и/-ы ending	9
1.1.3. The -у/-ю ending	9
1.1.4. Idiomatic expressions and set-phrases	11
1.2. Feminine gender nouns in the genitive case singular	13
1.2.1. The endings -ы and -и . Regular feminine gender nouns	13
1.2.2. Irregular feminine nouns	14
1.3. Neuter gender nouns in the genitive case singular	14
1.3.1. The endings -а, -я and -ени	14
1.3.1.1. Nouns with a stem ending in a hard consonant	14
1.3.1.2. Nouns with the stem ending in ц, ч or щ	15
1.3.2. The ten neuter gender nouns which end in -мя in nominative singular	15
1.4. The genitive plural of nouns	16
1.4.1. Masculine nouns in the genitive case plural	16
1.4.1.1. The ending -ов	16
1.4.1.2. The -ов/-ев/-ёв genitive case endings	16
1.4.1.3. The -ей genitive case ending	17
1.4.1.4. Dropping the singular ending -а	17
1.4.1.5. Dropping the singular ending -ин	18
1.4.1.6. Retention of the nominative singular form as the genitive plural form	19
1.4.2. Feminine gender nouns in the genitive plural	20
1.4.2.1. Dropping the singular ending -а	20
1.4.2.2. The -ей genitive case ending of feminine gender nouns	20
1.4.2.3. Dropped ending -а or -я and the insertion of a 'fleeting vowel'	21
1.4.2.4. The ending -ий	22
1.4.3. Neuter gender nouns in the genitive case plural	23
1.4.3.1. Zero-ending in the genitive plural	23
1.4.3.2. Dropping of -е/-о ending and the insertion of the 'fleeting vowel' е	23
1.4.3.3. The -ев genitive case ending	24

1.4.3.4. The -ий genitive case ending	24
1.4.3.5. Neuter gender nouns that end in -мя in nominative singular	24
1.4.4. Nouns that have no singular form	25
1.4.4.1. Zero-ending	25
1.4.4.2. The endings -ов and -ев	25
1.4.4.3. The ending -ей	26
1.4.5. Adjectival nouns	26
1.5. The genitive case of adjectives and participles	27
1.5.1. Adjectives	27
1.5.1.1. Hard stem in singular	27
1.5.1.2. Soft stem in singular	27
1.5.1.3. Exceptions in singular	28
1.5.1.4. Plural	28
1.5.1.5. Exceptions in plural	29
1.5.2. Participles	29
1.6. The genitive case of numerals	30
1.7. The genitive case of pronouns	33
1.7.1. Personal pronouns	33
1.7.2. Interrogative pronouns	34
1.7.3. Indicative pronouns	34
1.7.4. Personal reflexive pronouns	35
1.7.5. Personal possessive pronouns	35
1.7.6. Attributive pronouns	36

Chapter 2. Grammatical functions of the genitive case.

Uses of genitive case without prepositions	37
2.1. Adnominal genitive	37
2.1.1. Ownership/possession	37
2.1.2. Relationship	38
2.1.2.1. Attributes of quality or property	38
2.1.2.2. Object of regret	39
2.1.2.3. The whole and the part	39
2.1.3. Comparison	39
2.1.4. An agent/object of action	39
2.1.4.1. The agent of action	39
2.1.4.2. The object of action	40
2.1.5. Measure and quantity	40
2.1.5.1. The exact quantity	40
2.1.5.2. Indefinite quantity	41
2.1.5.3. Genitive plural after words denoting collective notions	42
2.1.6. The partitive genitive	42
2.1.7. The nouns following adjectives and participles	42

2.1.8. Genitive case of time	43
2.2. Adverbial genitive	43
2.2.1. Object of a verb	43
2.2.2. Nouns used in impersonal constructions with some verbs and adverbs	44
2.2.3. Nouns used with transitive verbs	44
2.2.4. The genitive case of negation	45
2.2.4.1. (a) Impersonal constructions	45
2.2.4.2. (b) Impersonal constructions with unspecified object ..	46
2.2.4.3. (c) Direct object with negation	46
2.2.4.4. (d) Negative verbal adverbs or participles	47
2.2.4.5. (e) Stressed absolute negation	47
2.2.4.6. (f) Set phrases with negation	47
2.2.4.7. (g) Direct object is an abstract noun or pronoun это — this/that/it	47
2.2.5. The verbs which govern the genitive case	48
 Chapter 3. Grammatical functions of the genitive case.	
Prepositional genitive case	50
3.1. Introduction	50
3.1.1. Simple primary prepositions	50
3.1.2. Double primary prepositions	51
3.1.3. Simple adverbial prepositions	51
3.1.4. Simple nominal prepositions	53
3.1.5. Simple verbal prepositions	53
3.2. Complex prepositions	53
3.2.1. Complex adverbial prepositions (an adverb + primary preposition)	54
3.2.2. Complex nominal prepositions (a primary preposition + a noun in oblique case)	54
3.2.3. Complex nominal prepositions consisting of a primary preposition + a noun in oblique case + a primary preposition	57
3.2.4. Complex verbal prepositions	57
3.2.5. Prepositions followed exclusively by the genitive case	57
3.3. Examples of prepositional constructions	59
3.3.1. БЕЗ — without	59
3.3.2. БЛИЗ/ВБЛИЗИ — near, close by, close to	60
3.3.3. ВВИДУ — in view of, as, since	60
3.3.4. ВДОЛЬ — along	61
3.3.5. ВЗАМЕН — instead of, in place of	61
3.3.6. ВМЕСТО — instead of, in place of	61
3.3.7. ВНЕ — outside, out of	62
3.3.8. ВНИЗУ — at the foot of, at the bottom of	62

3.3.9. ВНУТРИ — inside, within (indicates location)	62
3.3.10. ВНУТРЬ — in (to), inside (indicates direction)	63
3.3.11. ВОЗЛЕ — by, near, close by	64
3.3.12. ВОКРУГ — around, round	64
3.3.13. ВПЕРЕДИ — in front of, ahead, before	65
3.3.14. ВРОДЕ — like, not unlike, such as	65
3.3.15. ВСЛЕДСТВИЕ — owing to, on account of, in consequence of	65
3.3.16. ДЛЯ — for	66
3.3.17. ДО — as far as, till, up to, until, before	66
3.3.18. ИЗ — from, of, out of	67
3.3.19. КАСАТЕЛЬНО — touching, concerning	68
3.3.20. КРОМЕ — except, besides	69
3.3.21. МЕЖДУ/МЕЖ — among, between	69
3.3.22. МИМО — by, past	70
3.3.23. НАВЕРХУ — above, on the top of	71
3.3.24. НАКАНУНЕ — on the eve of, shortly before	71
3.3.25. НАПОДОБИЕ — like, not unlike	71
3.3.26. НАПРОТИВ — opposite	72
3.3.27. НАСЧЁТ — as regards, concerning, about, of	72
3.3.28. НИЖЕ — lower than, shorter than	72
3.3.29. ОКОЛО — about, around, by, near, close to	73
3.3.30. ОТ — from	73
3.3.31. ОТНОСИТЕЛЬНО — concerning, relative to, about	76
3.3.32. ПОВЕРХ — over the top, on top of	77
3.3.33. ПОДЛЕ — beside	77
3.3.34. ПОЗАДИ — behind	77
3.3.35. ПОМИМО — besides, apart from, without	78
3.3.36. ПОПЕРЕЁК — across	78
3.3.37. ПОРЯДКА — of the order of	79
3.3.38. ПОСЛЕ — after, since	79
3.3.39. ПОСРЕДИ — in the middle of	80
3.3.40. ПОСРЕДСТВОМ — by means of, by the use of	80
3.3.41. ПРЕЖДЕ — before	81
3.3.42. ПРОТИВ — against, opposite	81
3.3.43. ПУТЁМ — by means of	82
3.3.44. РАДИ — for the sake of	83
3.3.45. С — from, off	83
3.3.46. СБОКУ — from one side, on one side	85
3.3.47. СВЕРХ — over, besides, above, beyond	86
3.3.48. СВЫШЕ — over, more than, beyond	85
3.3.49. СЗАДИ — behind	86
3.3.50. СНИЗУ — from below	87
3.3.51. СРЕДИ (СРЕДЬ) — among, in the midst of, amongst	87
3.3.52. ТИПА — kind of, like, similar to	88

3.3.53. У — at, by, near	88
3.4. Genitive case prepositional constructions with double prepositions	89
3.4.1. ИЗ-ЗА — from around, from behind, because of, owing to	89
3.4.2. ИЗ-ПОД — from under	90
3.4.3. Special uses of double prepositions	90
3.5. Genitive case prepositional constructions with complex adverbial prepositions	91
3.5.1. ВБЛИЗИ ОТ — close to	91
3.5.2. ВДАЛЕКЕ ОТ — far from, in a distance	91
3.5.3. ВДАЛИ ОТ — far from	92
3.5.4. ВПРЕДЬ ДО — until	92
3.5.5. ВПЛОТЬ ДО — right up to	92
3.5.6. НАИСКось ОТ — obliquely/crosswise from	92
3.5.7. НЕВДАЛЕКЕ ОТ — not far from	92
3.5.8. НЕЗАВИСИМО ОТ — irrespective of	92
3.6. Genitive case prepositional constructions with complex nominal prepositions	93
3.6.1. БЕЗ ПОМОЩИ — without help of	93
3.6.2. БЕЗ СОПРОВОЖДЕНИЯ — without attendance of	93
3.6.3. В АДРЕС — in address of	94
3.6.4. В ВИДЕ — as, in a form of	94
3.6.5. ВО ВРЕМЯ — during, in the time of	94
3.6.6. ВО ВСЕОРУЖИИ — in full capacity of, fully armed with	95
3.6.7. ВГЛУБЬ — into the depths of, into the heart of	95
3.6.8. В ДЕЛЕ — for the cause of, for the business of, in the matter of	95
3.6.9. В ДУХЕ — in the spirit of	95
3.6.10. В ЗАКЛЮЧЕНИЕ — in conclusion	95
3.6.11. В ЗНАК — as a sign of, as a token of	95
3.6.12. ВО ИЗБЕЖАНИЕ — in avoidance of	95
3.6.13. ВО ИМЯ — in the mane of, for the sake of	96
3.6.14. В ИНТЕРЕСАХ — in the interest of	96
3.6.15. В КАЧЕСТВЕ — in character/capacity of	96
3.6.16. В КОЛИЧЕСТВЕ — in the number of, in the quantity of	96
3.6.17. В КРУГУ — in the circle of, in the company of	96
3.6.18. В ЛИЦЕ — in the person of	97
3.6.19. В МЕРУ — to the extent of, in accordance with	97
3.6.20. В НАПРАВЛЕНИИ — in the direction	97
3.6.21. В НАЧАЛЕ — at the beginning of	97
3.6.22. В ОБЛАСТИ — in the field of, in the area of	97
3.6.23. В ОБРАЗЕ — in the person/image of	97
3.6.24. В ОТНОШЕНИИ — in respect of	98
3.6.25. В ПОЛЬЗУ — in favour of, for the benefit of	98
3.6.26. В ПОРЯДКЕ — in order of, as a matter of	98

3.6.27. В ПРОДОЛЖЕНИЕ — during, for, in the course of	98
3.6.28. В РАМКАХ — within the framework of	98
3.6.29. В РЕЗУЛЬТАТЕ — as a result of	98
3.6.30. В СВЕТЕ — in the light of	99
3.6.31. В СИЛУ — by virtue of, owing to, by force of	99
3.6.32. В СЛУЧАЕ — in the case of	99
3.6.33. В СМЫСЛЕ — in the sense of, in the meaning of	99
3.6.34. В ТЕЧЕНИЕ — during, for a period of, all through	99
3.6.35. В ХОДЕ — during, in the course of	100
3.6.36. В ЦЕЛЯХ — for the purpose of	100
3.6.37. В ЧЕСТЬ — in honour of	100
3.6.38. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ — with the exception of	100
3.6.39. ЗА СЧЁТ — at the expense of	101
3.6.40. НА ВЕРХУ — above, on the top of	101
3.6.41. НА ДЕЛО — for the cause of, for the purpose of	101
3.6.42. НА ПРЕДМЕТ — for	101
3.6.43. НА ПРОТЯЖЕНИИ — for the duration of	101
3.6.44. НА ПУТИ — on the way to	101
3.6.45. НА СЛУЧАЙ — against the eventuality of, in case of	102
3.6.46. НА ФОНЕ — against the background of	102
3.6.47. ПОД ВИДОМ — on the pretext of	102
3.6.48. ПО ЛИНИИ — along the line of, in the field of	102
3.6.49. ПО МЕРЕ — as	102
3.6.50. ПО ПОВОДУ — with regard to	102
3.6.51. ПО ПРИЧИНЕ — for the reason of, because of	102
3.6.52. ПО СЛУЧАЮ — on the occasion of	103
3.6.53. ПО ЧАСТИ — in the line of, in respect of, as far as... is concerned	103
3.6.54. ПРИ ПОСРЕДСТВЕ — by the means of, through, thanks to	103
3.6.55. СО СТОРОНЫ — on the part of	103
3.6.56. С ПОМОЩЬЮ (ПРИ ПОМОЩИ) — with the help of	103
3.6.57. С ТЕЧЕНИЕМ — in the course of	103
3.6.58. С ЦЕЛЬЮ — with the aim of	104
3.6.59. В ЗАВИСИМОСТИ ОТ — depending on	104
3.6.60. В ОТЛИЧИЕ ОТ — unlike	104
3.6.61. В СТОРОНУ ОТ — away from	104
3.7. Genitive case prepositional constructions with complex verbal prepositions	104
3.7.1. ИСХОДЯ ИЗ — proceeding from	104
3.7.2. НАЧИНАЯ С — starting with	105
3.7.3. НЕ СЧИТАЯ — not counting	105

Bibliography	106
--------------------	-----